



Color Films Archives 55 Avenue Joffre 93800 ÉPINAY SUR SEINE - France
service@colorfilmsarchives.com Téléphone : 06 28 04 62 64 (+33 6 28 04 62 64)

COMMANDE DE FILM 9,5 mm par souscription

NOM :

NAME - NOMBRE

Prénom :

First name - Vorname - Nombre y apellidos

Adresse :

Dirección

Code postal VILLE

Postcode - Postleitzahl - Código postal CITY - STADT - CIUDAD

PAYS :

Country - Land - País

Courriel (e-mail) :@

Téléphone :

commande par souscription du film 9,5 mm développement compris

Order by subscription of the 9.5 mm film including development Subskriptionsbestellung des 9,5-mm-Films inkl. Entwicklung

Pedido por suscripción de la película de 9,5 mm incluido el revelado **Kodak Ektachrome 100D 7294**

Pour que la souscription puisse aboutir il est nécessaire qu'un maximum de cinéastes commande au moins 3 bobines de 30m ou 3 lots de 3 galettes de 8,20 m

For the subscription to be successful, it is necessary that a maximum number of filmmakers order at least 3 x 30m spools or 3 sets of 3 x 8.20m rolls

Damit die Subskription erfolgreich sein kann, müssen möglichst viele Filmemacher Bestellung von mindestens 3 Rollen à 30m oder 3er-Packs zu 3 8,20m-Paletten

Para que la suscripción pueda tener éxito es necesario que un máximo de cineastas pidan al menos 3 bobinas de 30 m o 3 rollos de 8,20 m

115 € x bobines de 30m de film 9,5mm =€ (euros)

30m spools (100ft) - Rollen à 30m - bobinas de 30 m

105 € x lots de 3 galettes de 8,20 m de film 9,5mm =€ (euros)

sets of 3 x 8.20m rolls - Packs zu 3 8,20m-Paletten - 3 rollos de 8,20 m

J'ai bien noté que la fourniture du film sera faite lorsque la souscription sera terminée et que l'achat du film Kodak et sa découpe au format 9,5 mm sera faite. Le délai devrait être de 2 à 3 mois. Lorsque le film 9,5mm sera disponible, je serai prévenu et il me restera à payer les frais de port pour la livraison à mon domicile. Si la souscription n'aboutissait pas faute d'un nombre suffisant de commandes (ce qui est peu probable et que nous ne souhaitons pas mais qu'il faut prévoir), je serais intégralement remboursé de l'avance faite.

I have noted that the film will be supplied once the subscription is complete and the purchase of the Kodak film and its cutting to 9.5 mm format is done. The delay should be 2 to 3 months. When the 9.5mm film is available, I will be notified and I will have to pay the shipping costs for delivery to my home. If the subscription is not successful due to a lack of orders (which is unlikely and which we do not wish to see, but which should be anticipated), I will be reimbursed in full for the advance payment made.

Ich habe zur Kenntnis genommen, dass die Lieferung des Films erfolgt, wenn das Abonnement abgeschlossen ist und der Kodak-Film gekauft und auf das 9,5-mm-Format zugeschnitten wird. Die Frist sollte zwei bis drei Monate betragen.

Wenn der 9,5-mm-Film verfügbar ist, werde ich benachrichtigt und muss nur noch die Versandkosten für die Lieferung zu mir nach Hause bezahlen. Sollte die Subskription aufgrund einer zu geringen Anzahl von Bestellungen nicht zustande kommen (was unwahrscheinlich ist und was wir nicht wünschen, aber voraussehen müssen), wird mir der Vorschuss vollständig zurückerstattet.

He tomado nota de que la película se suministrará una vez finalizada la suscripción y la compra de la película Kodak y su corte al formato de 9,5 mm. El plazo debería ser de 2 a 3 meses. Cuando la película de 9,5 mm esté disponible, se me notificará y tendré que pagar los gastos de envío para recibirla en mi domicilio. Si la suscripción no tiene éxito por falta de pedidos (cosa poco probable y que no deseamos, pero que debe preverse), se me reembolsará íntegramente la anticipo suscripción.

Je paye par virement sur le compte spécial de souscription :

pay by transfer to the special subscription account - Ich zahle per Überweisung auf das spezielle Zeichnungskonto - Pago por transferencia a la cuenta especial de suscripción

Color Films Archives IBAN : FR76 3006 6109 0500 0203 8361 039 BIC : CMCIFRPP